



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

4 février 2003

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 31 janvier 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 31 janvier 2003, la baisse de EUR 23 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique I de l'actif) a résulté d'une vente de 2 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème, conformément à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales nationales conclu le 26 septembre 1999.

Pendant la même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est accrue de EUR 2,6 milliards, à EUR 228,5 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone euro (rubrique 7 de l'actif) ont progressé de EUR 0,5 milliard, à EUR 29,1 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique I du passif) ont augmenté de EUR 1,3 milliard, à EUR 339,5 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont enregistré une hausse de EUR 6,2 milliards, à EUR 60,2 milliards.

Les **comptes de réévaluation** (rubrique II du passif) se sont accrus de EUR 4 millions en liaison avec les ajustements opérés en fin d'année.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont crû de EUR 3,7 milliards, à EUR 217 milliards. Le mercredi 29 janvier 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 79 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 83 milliards, a été réglée. Le jeudi 30 janvier 2003, une **opération de refinancement à plus long terme** de

EUR 15 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 15 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 0,2 milliard (contre EUR 0,3 milliard la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont diminué de EUR 0,5 milliard, à EUR 126,6 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 31 janvier 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 31 janvier 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 31 janvier 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	130.641	-23	1 Billets en circulation	339.517	1.316
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	31.159	-18	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	126.631	-537
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	202.179	1.601	2.2 Facilité de dépôt	128	119
	233.338	1.583	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	18.335	1.751	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	1	-2
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.924	546		126.760	-420
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	62	47
	4.924	546	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	174.001	4.002	5.1 Engagements envers des administrations publiques	60.206	6.230
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	5.2 Autres engagements	4.940	-77
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		65.146	6.153
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.426	554
5.5 Facilité de prêt marginal	170	-129	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.054	-71
5.6 Appels de marge versés	19	-26	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	219.190	3.847	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	15.759	781
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	296	58	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	29.054	532		15.759	781
8 Créances en euros sur des administrations publiques	44.485	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.339	0
9 Autres actifs	106.466	-427	10 Autres passifs	73.719	-498
			11 Comptes de réévaluation	82.848	4
			12 Capital et réserves	64.071	1
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>786.730</b>	<b>7.867</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>786.730</b>	<b>7.867</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.